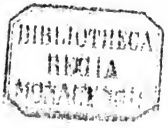
BEITRÄGE ZUR LITERATUR UND GESCHICHTE AUS UNGEDRUCKTEN BRIEFEN

Digitized by Google

Epist.
359 e
Halm



Herr Halm theilt mit:

„Beiträge zur Literatur und Geschichte aus ungedruckten Briefen.*)"

1) Brief von **Sebastian Brant** an Ulrich Zasius, a. 1505.

S d p[1]) Doleo et quidem uehementer mi Zazi optime patrone et compater[2]), Philomusum[3]) ipsum quisquis is est tam impie tecum egisse: laudo tamen nihilominus tuam ingritatem et constantiam, qua neutiquam a pristina tua uirtute atque aequabilitate te deiectum intelligo. Tu ne cçde

*) Die Nummern 1—5 stammen aus der in meinen Besitz übergegangenen Authographen-Sammlung des verstorbenen Senators Gwinner in Frankfurt a. M., Nr. 6 aus der Sammlung des verstorbenen Expeditors der Allgemeinen Zeitung F. Röth in Augsburg.

1) = Salutem dico plurimam.

2) So heisst Zasius als der Pfleger von Seb. Brants Sohn Onuphrius; s. unten und vgl. auch den folgenden Brief.

3) Jacob Locher, genannt Philomusus, ein heftiger und streitsüchtiger Mann, folgte dem Ulrich Zasius im J. 1505 als Lehrer der Dichtkunst auf der Universität zu Freiburg. Er bekam aber bald seinen Abschied, da er auch mit diesem seinem ehemaligen Freunde

Digitized by Google

malis sed contra audentior ito Quam tua te fortuna sinat:[4]) quemadmodum ad uirum insignem pietate et armis Sibyllam Cumaeam dixisse legimus. Ac quaecumque in rem onophryi nostri communis filii aliorumque tibi demandatorum fore iudicaueris, illa agas atque perficias oro; nam me nullius mortalium, ut te contra sentiam, mouebit persuasio. Immo quantum animo et his corporis sufficere ualebo viribus, totum in usum tuum, proque tuo praesidio atque patrocinio expendam. Nunc autem quando, ut nosti, publica et ea quidem inexhausta nostra negotia non sinunt contra lingulacas scribere palam, ne maliuolentiae eorum mox, laboribus etiam plurimis pene exanclatos respondere oporteat: non fuit consultum, uel partes tuas uel hieronymi[5]) nostri ad praesens

---

in Streitigkeiten gerieth, so dass ihn Zasius verklagen musste. Vgl. Jos. Ant. Rieggeri commentarium de vita Udalrici Zasii (in dessen Zasii epistolae, Ulmae 1774) p. 27: Ceterum non adeo pacificus Zasio hic annus (1505) fuit, ut omni molestia vacaret, controversiam movente Philomuso, qui ingenio quidem fuit satis prompto atque felici, moribus tamen nonnihil incompositis animoque ad turbas proclivi. Quas sibi factas iniurias non ita aequo animo Zasius tulit, ut dissimulandas putaret, vincente iusta querela et ipso sibi nocente adversario. Quum enim et eodem adhuc anno et sequente 1506 turbas denuo excitare Philomusus pergeret, ipsi etiam obstrepere academiae ausus, abire coactus est, poesim interim docere Zasio iusso, donec novus professor succederet. Dass über diese Streitigkeiten Aktenstücke im Strassburger Archiv vorliegen, ergibt sich aus den Anmerkungen bei Riegger S. 27 sq. aber sein Versprechen „qua de re alias plura" hat Riegger nicht erfüllt. Von dem rohen und derben Charakter der damaligen Polemik gibt auch der obige Brief Sebastian Brants einen Beleg: noch ärgeres wird von den wüsten Händeln zwischen Locher und Jacob Wimpfeling berichtet, s. Zapf, Jacob Locher (Nürnberg 1803) p. 45 und Zarncke, Einleitung zu Brant's Narrenschiff S. XXIV.

4) Die heutigen Ausgaben des Vergilius Aen. VI, 96 richtiger: Qua tua te fortuna sinet.

5) Vielleicht Hieronymus Baldung, s. Zasii epistol. S. 269 u. 423.

Digitized by Google

acrius defendisse . dabitur autem, ut spero, aliquando nobis latior scribendi campus: quando haec et praeterea alia haud negligenda in propatulum effutire consilium erit. Sed non possum interea bone Zazi non admirari: cur tuus iste Zoylus te minticum appellat? nisi forte stercorarium seu cloacarium te denotare uoluerit, eo quod μυϑός stercus dicitur. Motus ob eam causam quidam tibi amicissimus, immo honori tuo tantum deferens, quantum unici gnati suae vitae, quae subsequuntur edidit curmina. Tu per deos immortales, perque iusiurandum, superis, infimis, atque medioximis diis praestari solitum, caue sis neque litteras praesentes cuiquam demonstraueris, neque nomen expresseris. Atque ita perpetuo cum omni tua familia ualeas. Onophryum iam deinceps fidei tuae non commendo, sed commendatissimum esse scio: quippe quem iam humanitati tuae non adoptasse sed arrogasse volui, dedicaui, consecraui, usque adeo ut ne meus quidem deinceps reputabitur, nisi tuus antea fuisse cognoscatur. Iterum uale mi Zazi, optime compater et patrone, cum uxore tua honestissima atque omni tua domo. Ex argentina praecipiti calamo sexta kalendas octobres Anno quinto

Tuus uti suus

Si edere libet[6]) hec carmina, fingere potes quendam italicum aut remotioribus ex terris, iniuriae tibi illatae commisertum, eam diutius sustinere noluisse. itaque omnino exoticum reputetur carmen. Quae res omnimodam fidem tuam expostulat.

6) Dass es dazu nie gekommen ist, darf man wohl als sicher annehmen; die Literatur von Brants lateinischen Gedichten gibt Zarncke vollständig a. a. O. p. 174—199. Derselbe bemerkt auch S. IX A. 1, dass es auffallend sei, dass uns von Brant so sehr wenig brief-

Digitized by Google

Die im Brief angekündigten Verse folgen auf der Rückseite:

In Zaziomastiga *ὑβριστικόν*:
qui uirum in literatoria palestra redolentissimum:
Minthicum, hoc est stercorarium, publice asserere
non est veritus.

Μίνθικος est, et stercus olet, quicumque disertum
Hoc Zazium foedat nomine, *μίνθον* olet.
Πηλώδης agedum quis te *φιλομίξε*, lutosa
Hac merda implicuit, qui nisi *πηλὸν* oles?
Σκωρ redoles, ac *μινθικος* es: cur stercus inesse
Doctiloquis audes dicere merda uiris?
Nec recte a musis posthac philomuse foceris (sic!):
Sed *φιλομίνθος* eris, seu philomerda magis.
Ἐῖ φιλαπεχθήμων, φιλόκωμπος, καὶ φιλόνεικος.
ἐῖ τὲ φιλοπότης, καὶ φιλομύσκελεθρον.
Quod latine ita interpretari licet
Te infestum reddis, iactator, conuiciosus,
Esque meri socius: stercora muris amas.
vel forte melius sic
Detrahis ipse aliis: iactas te: conuiciosum
Diligis appotum: stercora muris amas.

Das zweite Blatt enthält statt der Adresse das Distichon:

Qui philomuseos potis est uitasse furores
Is satis et felix satque beatus erit.

---

liche Quellen erhalten seien. Mir sind ausser den drei Briefen von S. Brant, die in den Clarorum virorum epistolae ad Reuchlinum (1514) stehen, nur die paar bekannt, die Jacob Wencker in seinem Apparatus et instructus Archivorum (Argentorati 1713, 4°) aus dem Strassburger Archiv pag. 23 und 26 herausgegeben hat. Vgl. noch A. W. Strobel's Biographie vor dessen Ausgabe des Narrenschiffs S. 5.

Digitized by Google

2) Brief von **Ulrich Zasius** an Sebastian Brant, 1505.*)

Quo die fryburgum redii, Vir omnis nostrae aetatis doctissime, abfui enim Constantie, tuas amantissimas litteras, rem mihi super quam verbis consequar optatissimam, domi comperi. Onuphrium viscera tua vix tamen paterno abstractum complexu, michi meisque praeceptionibus committere destinasti. Condiciones petis adiectis quam plurimis amicissimis facundissimisque (quae tua est in latina disertione ubertas) verborum illecebris. Complector utrisque (quod dicitur) manibus tuum filium, tuum inquam, qui omnis nostrae Germaniae ut es me iudice in re litteraria clarissimus, ita officiorum humanissimus officialis proindeque veluti studiosissimum quenque in obseruantiam tui facilime innectas, ita in me iam plane dominaris. Si in me minimo gentium quidquam resederit latinarum mundiciarum, si ciuilis scientiae quidquam, id totum Onuphrio usque adeo comministrabitur ut non tam docuisse quam nostrula ista in eum profudisse comprobandus sim. Et in summa quidquid vel diuinorum vel humanorum a fideli praeceptore expetas, a mea exhiberi paruitate pro viribusque praestari certo sperabis. Conclauim (quam vulgus indoctum chameram[1]) vocat) habebunt cum tuo filio alii duo paratam. De stuba nonnihil haereo. Neque enim tam sunt aedes meae id genus receptaculis refertae ut subscribere in ea re votis aliorum possim. Sed tamen interea id ipsum curabitur. Neque enim negligendos, qui mihi omnes charissimi sunt futuri, posthabendosque puto. Quin si aliter fieri nequit, praedictos tris Hieronimum, Matheum et tuum hybernare in mea unius stuba quam amplam habeo patiar, ut non solum commode, sed ut in praeceptoris

*) In der oben erwähnten Sammlung der Briefe des Zasius von Riegger findet sich keiner an Sebastian Brant.

1) Ueber Kammer (Schlafgemach) im Gegensatz zu Stube s. R. Hildebrand, Deutsches Wörterbuch V, 109 f.

Digitized by Google

assiduo conspectu utiliter hybernent. Conductionis mos is est. qui non propriis aediculis sed in mea domo habere velint XXVI florenos rhenenos,[2]) qui vero solam mensam meam sequi et lectiones, propriis autem domibus agere cupiant XXIIII fl. pendere consueuerunt. ea conductione tuum recipi, credo non grauaberis. penora enim etsi vino et frumento sint parabilia, cariora tamen opinione, in ceteris rebus grauis moles vectigalium et simul (?) publicarum exactionum, ut cum domesticos labores cum sumptibus reputaueris tantum absim a lucro ut damnum etiam deprecari in voto sit. lectos proprios secum aduehent, quod est in primis eis utile, ut pote qui nocturnae cubationis et sint certi solitique (ut plautino verbo utar) cubent.[3]) Velim praestantissime vir haec tibi non desipiat condicio. neque enim minoris a quoquam recipietur neque tali fide quam a me indubitato senties tractabitur. Dispeream, si non reddidero tuum hunc ex asse peritum dummodo ipse se non moretur. periculum in Hieronymo, periculum in Matheo feci. feci in fratre doctoris Vuernheri, feci in ceteris, ut parum absit quin (nisi quod insolens sum propriae iactati-

---

2) Wahrscheinlich per Semester, in welchem Falle das Honorar ungefähr so hoch war als des Zasius Besoldung. Wie Riegger p. 24 sq. mittheilt, erhielt Zasius im J. 1503 als Professor der Rhetorik und Poetik 32 rheinische Gulden; im Juni desselben Jahres zur „lectura Institutionum" bestimmt, bekam er für diese 40 fl. iuxta statuta, und ausserdem 12 fl. „pro laboribus habendis in scribendo pro universitate quaecunque necessaria et etiam missivas, et equitando et loquendo in quacunque causa universitatis et contra quoscunque".

3) Anspielung auf Plautus' Amphitruo, Act. I, sc. 1, 131: Ubi sunt isti scortatores, qui soli inviti cubant? Da in älteren Ausgaben die Lesart „soliti inviti cubant" steht, so hat, wie aus dem Zusatze ut Plautino verbo utar zu schliessen ist, Zasius offenbar angenommen, Plautus habe sich des Wortes soliti als einer Nebenform von soli bedient.

Digitized by Google

onis) dixerim, clarissimam illam Argentinam, nec eam solam, sed etiam ceteras, michi non modicum debituras. Vale doctissime amicissimeque patrone et ea de me speres, quae de ipsa fide nedum de fideli praeceptore optare ausis. contrarium enim si compereris, mercede minima mulctato. Denuo vale. Ex fryburgo septimo calendas Augusti Anno quingentesimo quinto

Tuus Vdalricus Zasius.

Adresse:

Amplissimo nominisque celeberrimi viro domino Sebastiano Brant Vtriusque iuris doctori Cancellario inclytae Vrbis Argentinae, in re literaria viro principi suo patrono Obseruantissimo[4])

3) Brief von **Thomas Murner** an Sebastian Brant, a. 1521.

Felicitatem

Egregie vir, idem et mihi semper dilecte ac venerande. Persuasum habuerunt christiane doctrine amatores, et quidem non praeter rationem, Lutheranis illis, qui sedulo tumultuantur, ut passa est temporis angustia respondere, et id quidem alemanno sermone Authorem vero non nisi archipraesulem moguntinum, et cor reuerendissimi domini argentinensis scire voluerunt, quippe quod provintie ordinarios ista nescire non expediat, sed nec stulte plebecule, et certis quibusdam versificibus atque grammatellis duxerunt credendum, sed ad tempus dissimulandum. Quippe quod soleant pasquillos, threnos, lamenta, encomia, triadas, et que in palata prima desumpserint tam expuere inuerecunde, quod merito horruerint authoris nomen, credere illis ipsis qui nec pepercere pontifici romano, quem tot probris, flagitiis, in-

4) Statt observandissimo, wie auch fälschlich in der Adresse des nächsten Briefes geschrieben ist.

Digitized by Google

iuriis ut vilissimum quendam bubsequam sunt insequuti, ac ita dilaniarunt, qualiter non solent bestie fere decerpere cadaver abiectum et emortuum, factum est ut authoris nomen ignorantes ad materie veritatem dicere extimularentur. Plaudunt gaudent, tripudia ducunt, errantes sibi quam felicissime, tam est illis nihil mellitius Lutherana insania, et bohemica peruersitate. Indoluerunt christiane doctrine vices, de rebus pontificis, et quibus (ut vociferantur) soleat miris, dolosis iniquis et ementitis modis, et id quidem religionis palliolo quo obsit nocentior nostram exhaurire germaniam suo ere nummis et auro nec in verbulo se inrhetientes (?) arbitrati sunt habere pontificem quo se tueatur et excitus obuius eat tragediis. Vnum est quod me perpessime habet vir erudite, quod ipse censor et arbiter[1]) a senatu nostro constitutus es omnium ex officinis literariis excudendorum et sinas in tua ciuitate, in tua gente, in patrio tuo solo vnicus ipse hanc peruersissimam hereticam bohemicam Wycleff, Hussi, Lutheri virorum infidelium insaniam sic insolescere et adolescere adeo, quod impune liceat quid voluerit quisquam in christi fidem, et alter in alterius expuere contumelias; confidit in te doctum virum senatus noster: fac obsecro mi dilecte et pater et domine, ne sua in te spe frustrentur, ne nobilis, gloriosa, et inclita atque fidelis argentina spelunca fiat infidelium (ut nunc est) virorum Dixerim nunc esse ob id, quod hic liceat expressionibus nihil non attentare in fidem, quod si nescias libellos tibi iube praesentari quos indicauero, et videbis quam delinquant in fidem, deseuiant in papam, insaniant in clerum, vergant in tumultum, cient in bella, clament in arma. Nemini hic bono viro, et nihil mali merito

1) Nach Sebastian Brants Tode, der am 21. Mai 1521 erfolgte, hielt Murner selbst um die erledigt gewordene Stelle eines Kanzlers und Syndicus der Stadt Strassburg an, wurde aber mit seinem Gesuche vom Rath abgewiesen.

Digitized by Google

suus est honor tutus: tam fecerunt mali viri Argentinam speluncam latronum ciuitatem de optima iustitia semper commendatissimam, sentinam pessimorum virorum. Ecce ut me verum dicere palam scias, expulit senatus ille optimus et fidelis basiliensis iuuenem quendam versificem cum suis libellis polite quidem sed mendaciter Ecckium dedolantem, quem nos ob politiores nugas hoc honore dignamur, ut libere tam culte nuge, tam docta mendatia argentine vendi possint ac disseminari. Eiecerunt quidem Pragenses centrum bohemice factionis Pickarditas panem in eucharistie sacramento manere credentes, etsi corpore domini non absente, quos hic nos tanto fauore excepimus, ut libellos eo errore respersos pickarditarum, nostris nummis (palam venales) et quouis pretio comparemus. Vix error inueniri potest priscorum hereticorum quem libellorum admissione et expressura non mercemur, doceamus, amplexemur. Cuius rei habunde mihi testimonium praebebunt tantorum dico libellorum non acerui modo sed et montes. Nec me nihil mali meritum ob suspitionis duntaxat inditium praeteriere catellum me cecum ducentem (ducentes?) miris obpropriis depinxerunt, quod infidelitatem quorundam non comode palparim.[2]) Si ex argumentis et literarum auctoritate utcumque me tractassent poterat aliquid fructus accidere bonis studiis, et nescio quo libello edentulo, aculeato, infantili, ausi sunt tam atrocem inurere mei nominis et fame maculam, si modo quiddam infamie politum inurat et ornatum mendatium. Tu igitur iam bis repetite pater et domine mihi semper dilecte res fidei queso propius aspice, et meo honori consulas precor praesentem illius libelli stultitiam opprimendo, compares hec tria adinuicem queso quam scribat marmore Iesus, quam fauorabiles

2) Ueber Satiren, die damals gegen Murner erschienen sind, s. A. Jung, Geschichte der Reformation der Kirche in Strassburg I, S. 254 ff.

Digitized by Google

hoc in casu si vindicanda fuerit iniuria sim ipse rome habiturus iudices, quam egre fert noster senatus *si quis* Romam protrahat ciues suos, quam etiam inuitus *ego corda* nostrorum dominorum conturbarem. Hec tibi doctissimo viro comparanda sunt, et pro tua prudentia alto corde ponenda, non quod credam tuam dilectam mihi dominationem in eum libellum exprimendum consensisse, sed quod te nesciente prodierit, te disponente perpetuo dormiat atque quiescat. Vale vir docte et honori tuorum filiorum faue precor atque iterum precor. Similis sententie et petitionis senatui literas dabo.[3]) Datum argentine 13 Jan. 1521

Tho Murner sacre theologie et utriusque juris doctor lector et Regens fratrum minorum

Adresse:

Egregio et erudito viro Sebastiano brant Ciuitatis argentinensis Cancellario domino mihi in primis obseruantissimo.

4) Brief des Dichters und Philologen **Nicodemus Frischlin** aus Laibach (20?) Sept. 1582.

Gottes gnad durch Christum, mitt meinem willigen dienst, Erwürdiger Hochgelerter Insonders günstiger herr, vnd freund als bruder. Als mir auf den 12. September das Rectorat der neuwen Landtschaftschuel zu Laybach,[1]) von

3) Jung a. a. O: S. 258: „Gegen diese Angriffe wünschte Murner eine Vertheidigung herauszugeben, der Rath, den er davon in Kenntniss setzte, gestattete ihm jedoch nur eine Defension und Protestation an zwölf Orten der Stadt anzuschlagen."

1) Ueber Frischlins Berufung nach Laibach im J. 1582 s. Dav. Frid. Strauss, Leben und Schriften des Dichters und Philologen Nicodemus Frischlin S. 252 ff.

Digitized by Google

den hern verordneten in beysein viler Freyhern, Edlen, vnd gelertten Doctorum et pastorum auch Secretariorum, alle auf dreyssig personen geraittet, gar sollenniter eingelifertt, vnd die Paedagogi mir angelobt, vnd Juramentum fidelitatis praestirett, ich darauff schier zweie stund declamirett,[2]) sihe, da kompt am 16. hernach M. Brentius allher zeigt mir mitt fröden ahn, wie mein haussfraw[3]) vnd kinder frisch vnd gsund enthalten vnd innerhalb einer tag reyss bey mir sein, vnd daz lezt nachtläger zu Kronburg haben. Darauf ich mich mornigs tags, eben an S. Nicodemi tag den 17. September mitt herrn Spindlern[4]), herrn Hans Schweigern, vnd hern Feliciano euwerin Son, vnd deme Magistro Brentio auf guetten hengsten ihnen entgegen geritten, vnd sie auf ein meyl wëgs vor Labach antroffen, mit allen fröden empfangen, alle frisch vnd gsund, frölig springendt vnd lachend gefunden. Ist das iungst Kind so fett vnd frisch, wie auch mein Nicodemus, dass ich vnd andere vns nitt genueg darob verwundern, vnd Gott dem herrn nitt genueg darfür lob, preyss vnd dank sagen künden.

Seind by hern Diener vmb Mittag alle einzogen, vnd da aussgeruewett, dieweil meine zimmer, in meinem pallas, noch nitt gar aussgebauwen. Es hett Graf Johann von Thurn, yezund vnser oberster, zuuor darinn gewonet, vnd auf in ein wälscher Doctor, ein schelm, der das haus verderbet hett.

Den 18. Sept. hett her Spindler mein gantz gesind zu gast gehapt. Den 19. hab ich das erst feuwer lassen anmachen, dann ich mich mitt allem haussraat, bettgfider,

---

2) Ueber diese Antrittsrede s. Strauss S. 253.

3) geb. Margaretha Brenz, s. Strauss S. 29.

4) Evangelischer Prediger in Laibach, ein Landsmann Frischlins, s. Strauss S. 253.

Digitized by Google

wein und weitzen, leinwaht, nach aller notturfft am besten vnd wolfeil eingericht. Heunt dato hab ich dem fuerman erlegt, für 27 tag fuerlohn XXVI fl 1 bazen, vnd dann für 18 tag hinaus zuruk XIIII fl VI bazen, den rossen für füetterung XXIIII fl, ime für das morgenmal 10 kr., vnd für yedes nachtmal 3 batzen gegeben, vnd summatim für sein zeerung VII fl. erlegt. Thuett diser fuerlohn sibenzig und ein fl., ohn was er fuerman sampt den pferdten in 27 tag verthon, für füetterung, negel vnd eysen, welches mich vnder viertzig fl. nitt anlaufft. Dann sie sieben teg zu Augspurg, Salzburg vnd anderstwo still müessen ligen. Bin der Zuuersicht es werde Johann Lustreuter, der wirtt zum Schnef, wol mitt mir zufriden sein. Es wöll ihm auch der herr, von meinetwegen für den wagen dank sagen, wie wol nitt vil löblichs daran ist.

Der erzbösswicht Paul Hetzner,[5]) ein verlogner, voller, toller, verhurrtter schelm, ist acht zuuor, eh mein gsind kommen, bey mir vnd Spindler anklagt worden. Hab ettlich vnd 30 artickel, alle henkmessig, vnd onwidersprechenlich wider ihn gestelt, vnd als ich den Richter vmb ein herberg gebetten, ist der Richter sampt zweyen schergen zu mir kommen, da in bysein ehrlicher leutt mein klag wider ihn gehörtt. Da dann der schelm auf die knie gefallen, vmb gnad gebetten. Darauf ich ihm die gnad widerfahren lassen vnd der peinlichen anklag (dann er sonst dem henker zu theil worden) ihn aus gnad vnd barmhertzigkeytt vberhebtt, aber nichts desto wenger in den diebsthurm werfen lassen, darinn er auf zwen Monat mitt wasser vnd brott soll gespeiset werden, vnd auf ein Vhrfehd widerumb ausskommen.

5) Frischlins Diener auf der Reise von Tübingen nach Laibach, wie sich aus einem Briefe Frischlins vom 19. Sept. 1582 an seine Schwiegermutter Anna Brenz ergibt, der mit dem obigen zusammengeheftet war, aber, weil er nur häusliche Angelegenheiten bespricht, einer Mittheilung nicht werth schien.

Digitized by Google

Der bösswicht hett sich zu Linz und Salzburg verheurett onangsehen, dass er ein weyb zu Augspurg gehept, er hett sich für ein Magistrum allhi aussgethon, vnd vil weipsachen auf mich, aus meiner heerberg holen lassen, item sein weyb beredt, er hab ein Kirchendienst zu Labach, vnd fünf predigen da gethon, zu Salzburg sich für ein Doctor vnd an ettlich ortten für ein Grafen aussgethon, ihme lassen aufwartten, vnd mitt meinem gelt panckettiret, dass er mir acht vnd dreyssig fl. von Labach biss gen Tübiengen verlausett, ohn was der alt Pantaleon für den ertzschelmen aussgeben hatt. Ein Küehhautt köndt ich von disem schandschelmen überschreyben, er soll aber dermassen poenitentzer werden, dass ers keinem mehr thon soll.

Magister Brentius ist eben recht kommen, dann vnser Oberster zu Carlstatt kein predicanten hatt, vnd schon willens gewesen, vmh ein anzuhalten. Hab mitt Brentio daraus geredt, vnnd dieweil er mied [müde], vnd ich ihn disen winter alhie behalten will, so versich ich mich, wanne ihm dise condition annemmlich, es werd vnser gnaedigster fürst vnd herr, nach volgender ansuechung, ihme dise vocation gnediglich gefallen lassen, vnd ihm faal Magister Brentius vber ein zeitt lang solte widerumb hinaus sollen, ihne diser vocation (darzu er sich dann der zeitt noch nitt wöllen bewegen lassen) nitt allein nichts entgelten, sondern auch gnedlich geniessen lassen.

Dem andern studioso Samueli hab ich ein paedagogiam zweyer Grafen von Balay bekommen, vnd ist er mein conuictor sammt seinen discipulis.

Was andere belangt, wöllend mir kain hereinn schiken, viel weniger correspondieren. Dann die privaten pädagogia allenthalben aufhören, dieweil alle landtleutt die kinder vnd junge hern auf die landtschuel allher schicken. Wo ich dann leutt bedürffen werd, will ich euch dessen beschaid zukommen lassen.

Digitized by Google

Letzlich bedank ich mich für alle guetthaet, so ihr meinem gsind bewiesen, es soll an dem hern feliciano vergolten werden. Doctoribus Snepfio,[6]) Brentio[7]) et Hartmanno hab ich erst newlich geschrieben, wöllend ihnen allein diesen brief aufweysen, tamquam communibus amicis.

Mein Nicodemus bekompt ein andern wagen, hatt ein hof, darinn er fahren vnd reitten kan. Ist ihm allenthalben auf der reyss mancher kuss von frauwen vnd jungfrauwen zu theil worden. Er wirdt eh windisch lernen, dann ich, dann er schon viler heren kinder zu gsellen bekommen, die ihn windisch empfangen haben.

Ess ist wolfel hir. Ein mass rotter friauler ein batzen, ein mass weisser 6 kr., auch ettlich 2 batzen, 6 ayer vmb 1 kr., 7 iunger starker hiener 7 kreitzer etc. Ein stör waitz 26 batzen. Ich vnd mein haussfrauw habend ein gantzen tag an einem halben batzen weiss brott. Ich hab vmb zehen fl. so uil neuwen haussrhaatt kaufft, als sie für 20 fl. alten verkauft hatt. Die frauw Spindlerin ist mein einkaufferin am verschienen kirchtag gewesen, alles schandwolfel von den gutscheeren[8]) einkauft. Ich hab ein grossen ochsen vmb 9 fl. 5 batzen kauft, den wirdt her diener biss auf Martini mir mästen, auf seiner hueb. Alle tag wirdt mir holz, krautt, rieben, viesch vnd allerley geschenkt. Gott geb sein gnad aller meniglich, vnd segne mein arbeyt.[9])

---

6) Dietrich Schnepff, ein Verwandter Frischlins, s. Strauss S. 19.

7) Dr. Johann Brenz der Jüngere, später heftiger Gegner des Dichters.

8) d. i. Händlern aus Gottschee in Unterkrain, welche Erklärung des schwierigen Wortes ich meinem Freund und Collegen Conrad Hofmann verdanke.

9) Da dieser Brief dem oben erwähnten an Frau Anna Brenz vorgeheftet war, wiewohl er um einige Tage später geschrieben ist, so ist diesem Umstand vielleicht zuzuschreiben, dass man das nächste Blatt, welches ausser der Schlussformel und Unterschrift wahrscheinlich auch die Adresse enthielt, beseitigt hat.

Digitized by Google

5. Brief von **Martin Opitz** an Karl Annibal Graf von Dohna, 1630.*)

Celsissime Domine, Maecenas Vnice,

Spero me tempus reditus ad Te mei iis literis quas Lutetiae ante dies paucos perscripsi satis tibi probasse; quibus et statum rerum in Gallia praesentium aliaque prolixe exposui. Quae vero interea dum abii peracta sint, ut et reliquarum Provinciarum assitarum gesta, ab Hotomanno literis tradita, vti confido, accipies. Nunc huc, quanquam ob pestis pariter metum[1]) et grassationes militares, Croatorum praesertim nostrorum circa fines Lotharingiae, non levi periculo, saluus tamen et incolumis delatus sum, praestolaturus in hac urbe, donec intra quatriduum tuto cum mercatoribus Francofurtum ire possim, quarum occasione nundinarum Lipsiam, inde correptis itineribus domum et in

*) Friedr. Strehlke bemerkt in seiner Monographie über Mart. Opitz S. 49 (Leipzig 1856), dass wir über die Zeit, zu der Opitz in Diensten des Grafen v. Dohna stand, die zum Theil diplomatischer Art waren, nur sehr dürftige Nachrichten besitzen. Der interessante Brief berührt Ereignisse des Mantuanischen Erbfolgekriegs von 1630 (Besetzung Savoyens, Belagerung von Montmelian, Vertheidigung von Casale in Montferrat), die in Folge dieses Kriegs befürchteten Verwicklungen mit dem deutschen Reich (Verbindung der Reichstruppen mit denen von Lothringen), das Verhältniss der in Savoyen sich festsetzenden Franzosen zu Genf und Verhandlungen des Markgrafen Christoph von Baden mit dem französischen Hof. Ueber den Briefwechsel von Opitz bemerkt Strehlke S. 86, dass er nach einer ungefähren Schätzung etwa hundert Briefe umfasse, von denen jedoch die Mehrzahl an ihn gerichtet, nur einige wenige auch von ihm selbst geschrieben sind.

1) Es ist bekannt, dass Opitz später selbst (im J. 1639) ein Opfer der Pest geworden ist.

Digitized by Google

sinum clementiae tuae properabo. De Casalia varii rumores sunt, pro diversitate animorum et studiis partium. Captam tamen esse, Nanceii constanter affirmabatur. Recentibus literis Lugduni scriptis hoc inerat: Monsr. le Mareschal de Schomberg passe les monts auec douze mil hommes de pied et quinze cents cheuaux pour aller au secours de Cazal qui court risque, si les François ny donnent de cul et de teste, a quoy ils sont bien resolus. Militem huic rei ex Campania fere euocarunt, paucis stationibus relictis, quod fidere se tuto Caesarianis non posse, et ut puto vere, existimant. Lotharingiae Dux copias iam habet non exiguas, et has in auxilium, ut aiunt, Imperatoris. Aiunt tamen Ducem Fridlandiae literas quasdam ad ipsum illius nuper ex indignatione in partes disrupisse, id quod res minus ex sententia utrinque procedere indicat. Quemcunque tamen in vultum ille se verterit, desolationem prouinciarum suarum, quomodo positus in medio euitare possit, non video. Huguenotis in Gallia tandiu quies est, quandiu ipsi miseri sunt, et Rex aliis bellis occupatus viuit: adeo tranquillitas nullibi magis fida est, quam cum nihil possidemus. Atque hoc solum discriminis in illo regno, et nostro imperio esse puto, quod

Rex Galliarum ducit, et Caesar trahit,

vt nuper in colloquio quorundam Gallorum aiebam. Geneuensium quoque quis status sit[2]), literis ex ea urbe his diebus ab amico perscriptis cognoui, quibus inter alia haec inerant: Illud plane confitendum est, caritatem annonae indies ingrauescere, quia iam Gallus interdixit, ne quicquam frumenti ex Sabaudia sua huc inferatur. Si quid per lacum aduehitur, Gallicani praefecti examinant accuratissime vectores, an ex ditionibus Regiis exportent, iisque insidiantur

2) Vgl. Picot, Histoire de Genève II, 411.

Digitized by Google

ex ripa orientali, ut attineant. Insolentiores dicunt, se dominos esse Lemani. Plerique Geneuenses putant, se peiorem nactum vicinum, quia nec fauentiorem, et potentiorem. Heluetii quoque nihil suggerunt. Est ipsis quaedam mutua simultas et aemulatio, exigua utrinque charitas, magnum religionis nomen. Momilianum (aiunt hae literae porro) adhuc obsidetur, et suffoditur, puluere tormentario emouendum. Obsessi derident conatum. Rex Lugduni est, quia Gratianopoli pestis. Ipsum Lugdunum caritate laborat ingenti. Christophorus [3]) Marchio Badensis ante biduum hinc abiit ad regem; omnino aliquid pro Germania sperat: iamque alios inuitat ad commilitium. Non illi desunt promissa regis. Haec in illa epistola. Suecus caussas cur tandem in Germaniam mouerit nuper edidit [4]), quibus et hoc immiscet, quamuis tacito nomine, Caesareum Legatum Dantisci nuper satis ostendisse, pacem, cuius caussa eo venire se praetenderat, neque sibi neque partibus suis tantopere curae esse. Sed hanc schedam vos iam habetis, vt puto. Magnam in eo spem reposuerunt nonnulli. Sed Deo Immortali incumbit moderatio pacis ac bellorum, cui te, Domine Celsissime, consilia tua, vires ac iuuandi patriam propositum commendo.

De me si quid addere audeo, difficultate viarum et annona hospitiorum grauissima vbi coactus aliquid a mercatoribus mutuo petiero, pro benigno tuo erga me animo id me te inuito non facturum confido. Vale, Heros Celsissime. Argentorati IX. d. Septembr. CIↃ IↃC XXX

Celsissimo Domino Suo

diuotissimus Mart. Opitius.

---

3) Am Rande steht von Opitz' Hand: Des älteren Sohn.

4) Wahrscheinlich das Schreiben Gustav Adolfs an die Kurfürsten, das bei Khevenhüller, Annales Ferdinandei XI, 1148 abgedruckt ist.

Digitized by Google

Adresse:

Celsissimo Domino, Domino CAROLO ANNIBALI Burggrauio Donano, etc. Domino meo et Maecenati clementissimo Breslaw.

6) Bittschreiben **Sebastian Schertlin's** von Burtenbach an Kaiser Karl V. 1547.*)

Allerdurchleuchtigster Grosmechtigster, vnuberwindlicher Khayser, Allergnedigster herre, Eur Khays. Majestaet sein mein vnnderthenigst gehorsam vnnd willig diennst, in aller demut, vngespart leibs vnnd guts, in aller vnnderthenigkhait zuuoran berait. Allergnedigster herre, ich vermörckh vnnd empfind laider, das eur khays. Majestaet der schwebenden khriegssachen halb, zum allerhöchsten, wider mich bewegt, vnnd erzurnet seien, auch sogar, das vil Haubtsacher vssgesonet werden, ich aber noch khain gnad fynnden mag, welhes mich schmertzlich bekhumert. Dann ich bin von jugent auff, inn Eur Khayserlichen vnnd der Römischen khunigclichen Majestaet diennsten, als ein kriegssman heerkhumen, meinen leib von Iren wegen offtmals durr gewagt, vnnd mein plut vilfeltig verrert, aber nie khain ainig-

*) Als nach dem unglücklichen Ausgang des Schmalkaldischen Kriegs auch die Reichsstadt Augsburg, deren Feldhauptmann Schertlin war, der Gnade des Kaisers sich unterwarf, wurde Schertlin von der Amnestie ausgeschlossen und musste flüchtig gehn. Die Existenz des obigen Schreibens war wohl bekannt, es konnte aber von Herberger, als er Schertlin's Briefe herausgab (Augsburg 1852), nicht benützt werden. In einem Berichte der Stadt Augsburg (d. d. 28 Januar 1547) an ihre Abgesandten in Ulm, wo diese mit dem Kaiser unterhandelten, heisst es: „Hiemit ain copei von herrn Sebastian schreiben an die Kays. Maj. er hat auch gar ein vnderthenig schreiben an die Kunigl Mt. lassen thun." Eine solche Copie hat sich im Augsburger Archiv nicht erhalten.

Digitized by Google

mal wider eur khayserliche Majestaet gediennt, noch gehanndlt: Dann wass sich zwuschen eur khays. Majestaet wider Churfursten, Fursten, Stette vnnd Stennd, das verganngen iare, zugetragen, darinn ich doch nit annderst, dann als ain diener verwant gewest, auch vberal nichts, ohne austruckhlichen meiner obern Rate vnnd befelch gehanndlt, wie ich dann solichs, als ain bestelter alter diener derselben Stennde thun muessen. So haben Eur kayserliche Majestaet das ich bemelten Stennden verpflicht gewest wohl gewisst, vnnd mich vnangesehen desselben hieuor allergnedigst inn iren veldzugen geprauchte. Ich khan mich auch khainswegs erinnern, das ich ichzit vbermessigs oder beschwerdlich inn disem khrieg vor andern gehanndlt. Solt mir aber einnehmbung der Erenberger Clausen,[1]) fur so gar verweisslich, vnd von eur khayserlichen vnd der khuniglichen Majestaet zu solhen vngnaden gerechnet werden, so khan vnd mag ich mit Got vnnd höchster warhait darthun, das mir solhes von gemainen Stennden, wie es zu Ulm, im khriegssrat beschlossen, auferlegt vnnd befolhen worden, vnnd auss aigner meiner bewegnus gar nit, auch auss khainer anndern vrsach, noch annderer gestalt beschehen, dann dweil khundtschafft vorhannden, das ain gross khrieghsvolckh zu ross vnnd zu fuess damals auss Italia khumen sollen, das dise lanndt vnnd ettlich Stette ganntz vnd vnuerderbt beliben, wie sie dann also bissheer, bey wirden vnuerletzt pliben seind, welhes one das nit geschehen. Der vnnd ander vrsachen halb ich mich vor anndern khainer solichen strenngen vngnad besorgt. Dweil ich aber, von ainem Ersamen rathe der Stat Augspurg, meinen gonnstigen herren vernumen, das bissheere

1) Schloss und Engpass Ehrenberg bei Füssen, von Schertlin am 10 Juli 1545 erobert; vgl. dessen Selbstbiographie, herausg. von Schönhuth S. 35 ff. Die feste Stellung gieng im September wieder an den kaiserlichen General Franz Castelalt verloren.

Digitized by Google

khain bitt noch flehnen, souil mein person belanngt, stat fynnden mögen, vnnd die sach doruff gestannden, das gemainer Statt Augspurg vnderthenigste vssönung bey eur khayserlichen Majestät allain meiner person halb erwynnden welten, so khan eur kayserlichen Majestaet ich aller vnderthenigst nit verhalten, wie die sachen meinen, vnnd diser stat halb diser zeit geschaffen. Nemblich das Augspurg auf diesen tag dermassen fursehen ist, das ich sie mit Gottes hilff, vor ziemblichem gwallt, ain gute zeit hette wissen zu erhalten. Ich hab auch ain soliche willige Burgerschafft, vnnd wol erzeugt khriegssvolckh, das es mir nach allem meinem willen, vnd gefallen zuestimbt, vnnd muesst fuervar lannger zeit, vnd grosser hefftigkhait walten, mich vsszeheben.

Dieweil aber das vnschuldig plut auffm landt, auch die verzerung vnd vssmörglung des Teutschen kriegssvolckhs, welhes vil notwendiger wider di vnglaubigen zu gebrauchen, dann ainander selbst vmbzebringen, darzu auch ein Ehrsamer Rathe, vnnd dise werde Statt, vnd frombs volckh billich zu bedennckhen, vnnd behertzigt, unnd ich dann vermörckht, das ain Ehrsamer Rathe zur vssönung vnnderthenigst genaigt gewest, so hab ich ehe mich selbst in geferde stellen, dann bemelte vergleichung, meiner person halb verhindern wellen, bin also, nach der vbergabe meiner gutter zu Purttenpach,[2]) die ich ainem Ersamen Rathe zu Augspurg gethon hab, von weib vnnd khynnd, von diser stat, von hauss vnnd hofe, inn das leidige pitter Ellende gezogen,[3]) Got erbarmbs,

2) Herberger, Schertlin's Leben (am Schlusse der Briefsammlung) S. CIX: „Schertlin schloss mit der Stadt Augsburg einen Vertrag wegen Burtenbach, welches von der Stadt gegen eine in einem halben Jahre zu erlegende und erst zu bestimmende, gebührliche Kaufsumme auf so lange übernommen wurde, bis Schertlin oder seine Erben die Güter wieder bewohnen könnten." Der Vertrag mit der Stadt vom 25 Januar ist bei Herberger S. 211 f. abgedruckt.

3) Er verliess Augsburg am 29 Januar 1547 (s. Schertlins

Digitized by Google

vnd gebe eur kayserlichen Majestaet zu erkhennen, wass Cossten, gefahre, vnruhe, vnnd verhinderung eur khayserliche Majestaet an derselben anndern vorhaben, vnnd wass ir in zeit diser stat belegerung, oder zwanng, von anderen Potentaten hett zusteen mögen, ich durch dises mein exilium, des ich wol noch vberig sein mögen, verhuett, vnd furkhumen habe, Aller vnderthenigst bittent Eur khayserliche Majestaet wellen mein eerlich gemute, in dem vnd annderm, auch di gaben di mir Got verlihen hat, allergnedigst ansehen, vnnd mir das Ellendt khurtzlich wennden, vnnd mich begnaden, dardurch wirt eur khayserliche Majestaet ir hoch adelich geplut vnnd gemute welhes Julius Cesar, vnnd alle hochberuembte helden auch gegen iren feinden guetlich gebraucht, erzaigen. Khan ichs dann vmb eur khayserliche Majestaet in aller vnderthenigkhait verdienen, das soll an mir nymmermer manglen, vnnd bitt vmb Allergnedigste antwurtt. Datum 25 Januarii Anno 1547

Eur kayserlicher Majestaet

vnnderthenigster
Schertlin.*)

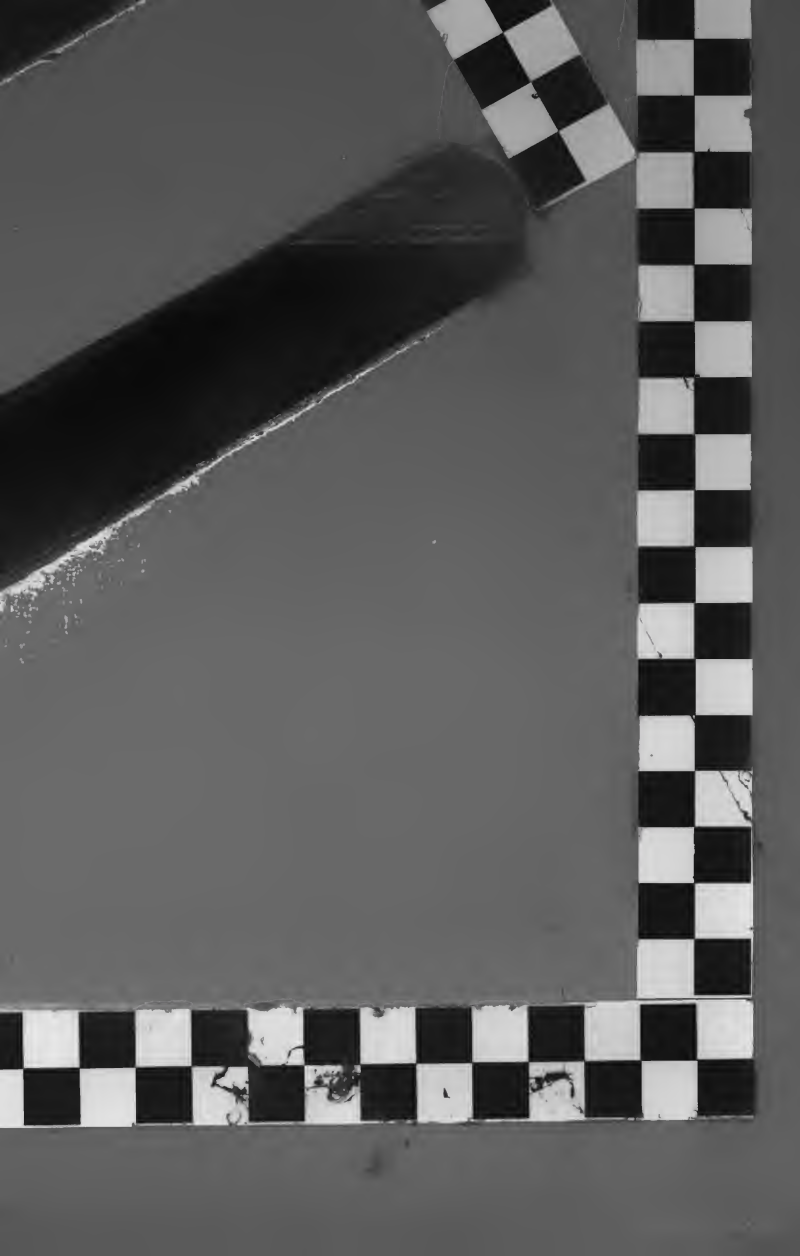
Allergnedigster Kaiser ich hab oft gedacht es werde der strittigen religion halb ainmal übel zugeen, vnd wils mit eurn leuten beweisen das ich offtermals gesagt, wann ich wider die kayserliche Majestaet muest handlen, hett ich sorg mich würde kain glück angeen, das ist mir laider widerfaren. Ich beger vnd bitt gnad.

Selbstbiographie S. 62 f.) und begab sich zunächst nach Constanz, wo er bis zum November verblieb. Als sich auch diese Stadt mit dem Kaiser aussöhnte, flüchtete er nach Basel, von wo aus er neue vergebliche Schritte um Begnadigung machte.

*) Bis auf die Unterschrift ist der Brief von einem Schreiber geschrieben, aber der folgende Zusatz von Schertlins eigener Hand.

Digitized by Google

Adresse:

Dem Allerdurchleuchtigsten Grosmechtigsten, vnuberwindlichen fursten vnnd herrn, herrn Carolo dem Funfften Römischen Khayser, zu allen zeiten merern des Reichs, in Germanien, Hispanien, bayder Sicilien, Iherusalem, Hungern, Dalmatien, Croatien etc. Khunig, Ertzherzogen zu Oesterreich, Hertzogen zu Burgundi etc. Grauen zu Hapsburg, Flandern vnnd Tyrol etc. Meinem allergnedigsten herren.

Digitized by Google